
Le Messenger Microfilm

Le Messenger

6-8-1894

Le Messenger, 15e N20, (06/08/1894)

Le Messenger

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/fac-le-messenger-microfilm>

Recommended Citation

Le Messenger Collection, Franco-American Collection, University of Southern Maine Libraries.

This Microfilm is brought to you for free and open access by the Le Messenger at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Le Messenger Microfilm by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact jessica.c.hovey@maine.edu.

ABONNEMENT : Un an \$1.50—Six mois : 75 cts. Trimestre : 40 cts. Invariablement d'avance. On ne prend pas d'abonnement pour moins de trois mois. En vente aux bureaux de la Presse.

Rédacteur-Propriétaire, J. B. Couture

THE MESSAGER

Journal de Commerce et Nationalité

BUREAUX de L'ÉDITION : 1100 WILSON, CHESTER. Toutes lettres, cartes, communications, etc., doivent être adressées au rédacteur en chef : M. J. B. Couture, 1100 WILSON, CHESTER. BUREAU DE L'ÉDITION : LES MARDIS 75c. Entrepris de second classe. Mail matter of U.S.

Bourreau volontaire

Triole fin d'un vicillard

Paris, 27 mai. La cour d'assises du tribunal de l'Indre vient de juger un genre de crime rare. François Bisschard, accusé d'avoir, sur la prière pressante de sa femme elle-même, assassiné son mari, le nommé Bisschard, dans le village de La Roche, le 19 octobre 1893. Le crime de Bisschard, comme on peut le voir par le résumé de l'état de son procès.

Voici quelques passages de l'interrogatoire de ce vicillard. Interrogé sur la situation financière de son mari, Bisschard a répondu qu'il était pauvre, qu'il n'avait que quelques sous de rente, et qu'il n'avait que quelques sous de rente.

Interrogé sur la santé de son mari, Bisschard a répondu qu'il était malade, qu'il avait de la fièvre, et qu'il avait de la fièvre.

Interrogé sur la conduite de son mari, Bisschard a répondu qu'il était bon, qu'il était honnête, et qu'il était honnête.

Interrogé sur la conduite de son mari, Bisschard a répondu qu'il était bon, qu'il était honnête, et qu'il était honnête.

Interrogé sur la conduite de son mari, Bisschard a répondu qu'il était bon, qu'il était honnête, et qu'il était honnête.

Interrogé sur la conduite de son mari, Bisschard a répondu qu'il était bon, qu'il était honnête, et qu'il était honnête.

Interrogé sur la conduite de son mari, Bisschard a répondu qu'il était bon, qu'il était honnête, et qu'il était honnête.

Interrogé sur la conduite de son mari, Bisschard a répondu qu'il était bon, qu'il était honnête, et qu'il était honnête.

Interrogé sur la conduite de son mari, Bisschard a répondu qu'il était bon, qu'il était honnête, et qu'il était honnête.

Interrogé sur la conduite de son mari, Bisschard a répondu qu'il était bon, qu'il était honnête, et qu'il était honnête.

Interrogé sur la conduite de son mari, Bisschard a répondu qu'il était bon, qu'il était honnête, et qu'il était honnête.

Beethoven cuisinier

Un homme trouvé mort sur la route

Mardi de la semaine dernière, il y avait grande fête de l'école de musique au village de La Roche de la Roche. A cette occasion, plusieurs personnes de la commune, plusieurs personnes de la commune, plusieurs personnes de la commune.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Tragique aventure

Un homme trouvé mort sur la route

Mardi de la semaine dernière, il y avait grande fête de l'école de musique au village de La Roche de la Roche. A cette occasion, plusieurs personnes de la commune, plusieurs personnes de la commune, plusieurs personnes de la commune.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

Après avoir fait un certain trajet, on aperçut une voiture qui venait sur la route. Les voitures qui venaient sur la route.

CHEZ NOS GENS

MAINE

Mlle Trépan, de Brunswick, a écrit depuis deux semaines, au sujet de son voyage, deux cartes postales, sur le roi M. de la Roche de la Roche.

M. G. Lafontaine a acheté une propriété de 100 acres, près de la station, sur la route de la Roche de la Roche.

M. G. Lafontaine a acheté une propriété de 100 acres, près de la station, sur la route de la Roche de la Roche.

M. G. Lafontaine a acheté une propriété de 100 acres, près de la station, sur la route de la Roche de la Roche.

M. G. Lafontaine a acheté une propriété de 100 acres, près de la station, sur la route de la Roche de la Roche.

M. G. Lafontaine a acheté une propriété de 100 acres, près de la station, sur la route de la Roche de la Roche.

M. G. Lafontaine a acheté une propriété de 100 acres, près de la station, sur la route de la Roche de la Roche.

M. G. Lafontaine a acheté une propriété de 100 acres, près de la station, sur la route de la Roche de la Roche.

M. G. Lafontaine a acheté une propriété de 100 acres, près de la station, sur la route de la Roche de la Roche.

M. G. Lafontaine a acheté une propriété de 100 acres, près de la station, sur la route de la Roche de la Roche.

M. G. Lafontaine a acheté une propriété de 100 acres, près de la station, sur la route de la Roche de la Roche.

M. G. Lafontaine a acheté une propriété de 100 acres, près de la station, sur la route de la Roche de la Roche.

BANNER CLOTHING HOUSE

Notre maison se distingue tout par ses grandes ventes à très bas prix, vente étant aussi leur dernière de la saison. Les marchandises plus ou moins vieilles doivent partir. On les vendra sans le droit. Nous sommes déterminés à laisser encombrer notre magasin par des marchandises. Venez nous voir et nous vous satisfait. Quelque prix que vous voudrez.

Des centaines d'habilllements et de "Frock" simples et doubles bas, chemises, couleurs claires : elles sont faites du plus haut gout de l'art. Valeur \$5.00. Vous pouvez avoir votre choix pour pas d'égalé. Plusieurs dollars en bénéfice. Un lot considérable de Capotes, toujours, de premier choix; (sack) s blouses pour \$8.00, \$9.00 et \$10.00.

Nous avons aussi en main un assortiment d'Habits à la dernière mode. Ces Habits vous feront très bien impression. Leurs prix sont de \$12.00 à \$20.00.

PARDESSUS ! PARDESSUS ! Un assortiment de pardessus à très bas prix. Venez acheter un anneau retard. Economisez. Venez.

PANTALONS Une centaine de Pantalons d'une infinité de modes et de couleurs. Les prix sont de \$1.00 à \$2.00.

IMPERMEABLES Nous venons de recevoir deux cents Impermeables (Mackintosh), couleurs diverses, longues, courtes et de toutes tailles. Les prix sont de \$10 à \$15.

Chapeaux ! Chapeaux ! Nous venons de la plus belle assortment de chapeaux de toutes les modes. Les prix sont de \$1.00 à \$2.00.

Vêtements pour enfants et jeunes gens Dans ce magnifique Département vous trouverez tout ce qu'il faut pour bien habiller et faire de véritables petits princes. Ce n'est pas le faire autrement, car les vêtements et les petits pantalons qui nous offrent la vue d'un enfant s'habitent de passer sa vie et vous serez sans aucun doute très satisfait de vous en retourner les bras chargés, le cœur content et le BANNER CLOTHING HOUSE. Nous vous remercions de la plus belle ville de l'Etat de Maine, et ses prix sont incroyablement bas.

Commis canadiens : Charles Lacombe, Nap. Carr, A. B. Lebrun, J. B. Lamont, Tailleur.

Un seul prix. Argent comptant. Grande Réduction de 25c dans la piastre dans les CHAPEAUX POUR DAMES ET LES MODES Afin de réduire notre immense stock.

L. T. Mansfield 63 rue Leiston, Lewiston, Maine

BABBIT BROOK, P.O.P. 134-140 rue Leiston, Lewiston

LEWISTON STEAM DYE HOUSE

141 rue Main Teinturerie de première classe

Proccédé à la Nephth ou nettoyage à sec. Par ce procédé, nous nettoyons les vêtements de toutes les couleurs, sans les décolorer, sans changer la couleur et sans les déformer.

Nous faisons une spécialité des vêtements pour hommes. Ces habits sont réparés, nettoyés, radés, remis à neuf.

Les vêtements de dames nettoyés et radés sont remis à neuf. Prix modérés.

Cochettes au bois dur \$2.50 Lave-mains \$1.00 Brosses \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

ATKINSON Furnishing Co.

Cet établissement en bois franc pour \$13.00

Nous montrons 30 différents patrons d'habillements de chambre à coucher aux prix de \$10 à \$15.00.

Cochettes au bois dur \$2.50 Lave-mains \$1.00 Brosses \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Jos. LEBLANC PROPRIETAIRE

141 rue Main, Lewiston, Me. Dr F. LAROCHE

Dr A. A. LeGouneau 9 et 11 rue Spruce

DISPENSARIE FRANÇAIS

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Chemise de nuit \$1.00 Tapis de toilette \$1.00 Tapis de toilette \$1.00

Atkinson FURNISHING Co.

Coin des rues Lisbon et Pine, Lewiston

L. T. Mansfield Grande Réduction de 25c dans la piastre dans les CHAPEAUX POUR DAMES ET LES MODES

Afin de réduire notre immense stock.

L. T. Mansfield 63 rue Leiston, Lewiston, Maine

MODISTE CANADIENNE. — Mlle Rosa Couture.

Chemins de Fer du GRAND TRONC

Cette ligne a son terminus à Lewiston et Boston

Le 1er et le 7 mai 1894, les trains partent de Lewiston et Auburn

Le 1er et le 7 mai 1894, les trains partent de Lewiston et Auburn

Le 1er et le 7 mai 1894, les trains partent de Lewiston et Auburn

Le 1er et le 7 mai 1894, les trains partent de Lewiston et Auburn

LA SALSEPAREILLE D'AYER

Le grand remède pour la touse, la bronchite, l'asthme, l'ophtalmie, la fièvre, la douleur, la touse, la bronchite, l'asthme, l'ophtalmie, la fièvre, la douleur.

Le grand remède pour la touse, la bronchite, l'asthme, l'ophtalmie, la fièvre, la douleur, la touse, la bronchite, l'asthme, l'ophtalmie, la fièvre, la douleur.

Le grand remède pour la touse, la bronchite, l'asthme, l'ophtalmie, la fièvre, la douleur, la touse, la bronchite, l'asthme, l'ophtalmie, la fièvre, la douleur.

Le grand remède pour la touse, la bronchite, l'asthme, l'ophtalmie, la fièvre, la douleur, la touse, la bronchite, l'asthme, l'ophtalmie, la fièvre, la douleur.

Le grand remède pour la touse, la bronchite, l'asthme, l'ophtalmie, la fièvre, la douleur, la touse, la bronchite, l'asthme, l'ophtalmie, la fièvre, la douleur.

Terribles Inondations

Des centaines de familles sans abri
Perdes de plus de trois millions

Vancouver, C. A., 4.—La vallée de la rivière Fraser n'est plus qu'une immense nappe d'eau. Une pluie torrentielle qui a duré 6 jours a gonflé les cours d'eau et la rivière et l'inondation vient de se déchaîner. Sur une étendue de plus de 100 milles, les maisons ont été démolies et ensevelies par l'eau, les arbres déracinés, les troupeaux noyés et partout tout est que dévastation. Les habitants s'enfuient, désemparés.

Vancouver, C. A., 4.—Le feu terrible qui a éclaté à Seattle, dans l'après-midi, a causé de graves pertes. Les incendies ont été causés par l'éclaircie et les incendies ont été causés par l'éclaircie et les incendies ont été causés par l'éclaircie.

Tous les yeux sont maintenant tournés vers la section frontière du Pacifique Canadien. Au début de l'été, le pont était encore en plan, mais il n'avait pas été construit. Ce pont a une longueur de 10 milles. L'eau n'est plus qu'à quelques pieds du pont et si elle l'atteint, il en est fait de cette immense construction.

On craint à toute suite de millions de pertes de dommages causés aux propriétés de chemin de fer par l'inondation.

Dans la partie Sumner, des habitants ont commencé à établir des communications télégraphiques. Ces lignes, engagées par la compagnie à raison de \$1 de l'heure, sont obligées de se rendre dans la partie en canot. Aucun autre moyen n'est plus à aller.

Le train est maintenant dans le district d'Inver. Les pertes sont énormes et ceux qui en ont le rendement de prix exorbitants. Dans certaines localités environnées par les lacs, on dit que les habitants sont menacés de mourir de faim.

A New Westminster, des centaines de fermes ont été endommagées par l'eau. La voie de Pacific a été lavée sur une étendue de 10 milles. Tous les récoltes ont perdus. Il y a de nombreuses pertes de vie et de propriétés.

Une école avec une vingtaine d'élèves. Toutes les maisons dans le bord de l'eau ont été emportées et les lacs ont débordés dans la grande partie de la ville. Les villages de Chinatown et de West Indian sont disparus. Toutes les églises de ce service sont tombées.

A Matsqui, plus de cinquante familles sont ruinées. Des centaines de vases emportés au dessus des débâcles de la ville. Les habitants sortent par les toits et sont restés sur des bateaux.

Tras, et des centaines de fermes ont perdu tout ce qu'ils avaient.

Vancouver, 5.—Les inondations continuent dans la Colombie Anglaise; plus de deux mille familles sont sans toit et l'on estime les dégâts à plus de deux millions de dollars. L'eau s'est élevée à une telle hauteur que, sur certains points, les steamers faisant le service sur la rivière Fraser ont été complètement engloutis.

Vancouver, 5.—La situation s'est améliorée. L'eau qui avait envahi la ville s'est en partie retirée et les dégâts peuvent être réparés dans quelques jours, mais les approches des ponts étant détruites, il est encore impossible de pénétrer dans le quartier sud de la ville. Une centaine de personnes sont dispersées à l'ouest de la ville et se trouvent au bord de la rivière Fraser.

Chattanooga, au Colorado. Pueblo, Colorado, 5.—La situation s'est améliorée. L'eau qui avait envahi la ville s'est en partie retirée et les dégâts peuvent être réparés dans quelques jours, mais les approches des ponts étant détruites, il est encore impossible de pénétrer dans le quartier sud de la ville.

Un homme et son petit garçon, qui passaient sur le pont, ont été emportés par l'inondation et emportés par les eaux; deux cavaliers ont pu, à l'aide d'un lazo, sauver le petit garçon, mais l'homme a disparu dans un tourbillon de la rivière.

Un homme et son petit garçon, qui passaient sur le pont, ont été emportés par l'inondation et emportés par les eaux; deux cavaliers ont pu, à l'aide d'un lazo, sauver le petit garçon, mais l'homme a disparu dans un tourbillon de la rivière.

Un homme et son petit garçon, qui passaient sur le pont, ont été emportés par l'inondation et emportés par les eaux; deux cavaliers ont pu, à l'aide d'un lazo, sauver le petit garçon, mais l'homme a disparu dans un tourbillon de la rivière.

Un homme et son petit garçon, qui passaient sur le pont, ont été emportés par l'inondation et emportés par les eaux; deux cavaliers ont pu, à l'aide d'un lazo, sauver le petit garçon, mais l'homme a disparu dans un tourbillon de la rivière.

Un homme et son petit garçon, qui passaient sur le pont, ont été emportés par l'inondation et emportés par les eaux; deux cavaliers ont pu, à l'aide d'un lazo, sauver le petit garçon, mais l'homme a disparu dans un tourbillon de la rivière.

Un homme et son petit garçon, qui passaient sur le pont, ont été emportés par l'inondation et emportés par les eaux; deux cavaliers ont pu, à l'aide d'un lazo, sauver le petit garçon, mais l'homme a disparu dans un tourbillon de la rivière.

Un homme et son petit garçon, qui passaient sur le pont, ont été emportés par l'inondation et emportés par les eaux; deux cavaliers ont pu, à l'aide d'un lazo, sauver le petit garçon, mais l'homme a disparu dans un tourbillon de la rivière.

Le magasin à meilleur marché de la ville

Le magasin à meilleur marché de la ville

Le magasin à meilleur marché de la ville

Le magasin à meilleur marché de la ville

Le magasin à meilleur marché de la ville

Le magasin à meilleur marché de la ville

Le magasin à meilleur marché de la ville

Le magasin à meilleur marché de la ville

Le magasin à meilleur marché de la ville

Le magasin à meilleur marché de la ville

Le magasin à meilleur marché de la ville

Le magasin à meilleur marché de la ville

THE FAIR

Spécial pour Samedi :

Tout notre assortiment de Manteaux pour dames sera vendu à \$4.99

Ces Manteaux ont été vendus autrefois pour \$12 et \$15.

Tous nos Manteaux pour enfants ont été réduits de moitié.

400 Vêtements pour dames que nous vendrons, ce jour-là, depuis \$1.98 à \$6

Avez-vous besoin d'un Imperméable ou Mackintosh ? Nous les vendrons samedi à des prix variant depuis 79c à \$8.50.

Chemises-Corsages valent 50c pour 25c. 100 Manteaux (Wrappers), ancien prix \$1, pour samedi, 59c.

Chemises-Corsages valent 50c pour 25c. 100 Manteaux (Wrappers), ancien prix \$1, pour samedi, 59c.

Chemises-Corsages valent 50c pour 25c. 100 Manteaux (Wrappers), ancien prix \$1, pour samedi, 59c.

Chemises-Corsages valent 50c pour 25c. 100 Manteaux (Wrappers), ancien prix \$1, pour samedi, 59c.

Chemises-Corsages valent 50c pour 25c. 100 Manteaux (Wrappers), ancien prix \$1, pour samedi, 59c.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.

Au-dessous de Music Hall, rue Lisbo.



Cet habit pour \$1.98



Seulement \$3.50

THE FAIR, rue Lisbo.

C. C. Poulin, Gérant. COMMIS (Elou Fournier, Cordelle Bourque, Ida Desjardins)

38 ans

38 ans

38 ans

38 ans

38 ans

38 ans

38 ans

Andrew & Melcher

Chapeliers

Chapeliers

Chapeliers

Chapeliers

Chapeliers

Chapeliers

Chapeliers

PIANO GRATIS!

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

HENRY LOWELL

Successeur de LOWELL & LOWELL

Devanture en Brique Blanche

Devanture en Brique Blanche

Devanture en Brique Blanche

EGURIE DE LOUAGE JOS. GUAY

EGURIE DE LOUAGE JOS. GUAY

EGURIE DE LOUAGE JOS. GUAY

EGURIE DE LOUAGE JOS. GUAY

EGURIE DE LOUAGE JOS. GUAY

Z. BLOUIN

Successeurs de BLOUIN & LAPOINTE

Successeurs de BLOUIN & LAPOINTE

Successeurs de BLOUIN & LAPOINTE

Jordan & Frost

LUMBER CO.

LUMBER CO.

LUMBER CO.

LUMBER CO.

PIANO GRATIS!

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

Un magnifique piano de \$250 donné gratuitement

